

JÚN 2024



# ZÁVEREČNÁ SPRÁVA Z PARTICIPATÍVNEHO PROCESU

VNÚTROBLOK KVETNÁ

MILOVÁ K., STREČKOVÁ P.,  
INŠTITÚT PARTICIPÁCIE TRENČÍN  
[ipt@trencin.sk](mailto:ipt@trencin.sk)

# Obsah

Úvod .....	2
Popis lokality .....	3
Ciele participatívneho procesu .....	4
Základné zistenia.....	5
Obyvatelia Kvetnej vnímajú vnútroblok ako:.....	5
Obyvatelia Kvetnej si vo vnútrobloku prajú: .....	7
Aký bol priebeh procesu .....	8
Pozorovanie územia, rozhovory, verejné stretnutie, individuálne rozhovory .....	8
Harmonogram participácie .....	8
Koho sme zapojili? .....	9
Mapovanie územia .....	9
Susedský piknik s obyvateľmi a návštevníkmi .....	9
Dotazníkový prieskum .....	10
Ľudia na Kvetnej .....	11
Domáci .....	11
Návštevníci .....	12
Deti .....	12
Žiaci a študenti .....	12
Seniori .....	13
Ľudia venčiaci psov.....	13
Konflikty medzi rôznym využívaním vnútrobloku.....	13
Podrobné zistenia .....	14
Obyvatelia podľa veku .....	14
Obyvatelia podľa pohlavia .....	14
Obyvatelia vs. návštevníci.....	15
Ako často využívate vnútroblok?.....	15
Súčasný stav .....	16
Budúcnosť vnútrobloku .....	18
Odporúčania pre budúci postup .....	22
Malé a rýchle úpravy .....	23

# Úvod

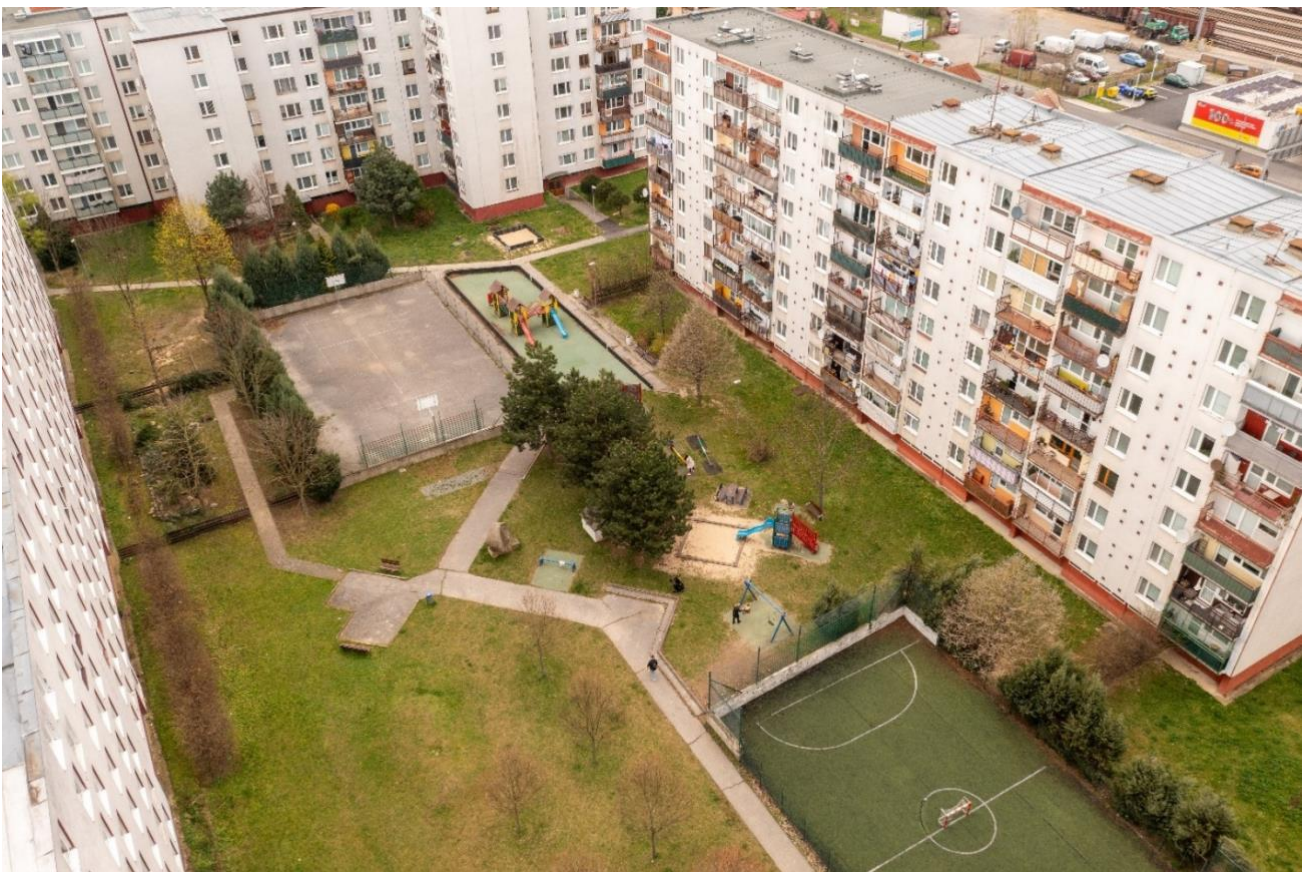
Táto správa je zhrnutím participatívneho procesu k plánovanej obnove vnútrobloku Kvetná.

Je určená:

- **Obyvateľom** a návštevníkom vnútrobloku, aby si mohli prečítať ich spracované podnety a zistiť aké názory a potreby majú ich susedia a okolitá komunita.
- Pre **zamestnancov mestského úradu** ako základ k rozhodovaniu o budúcnosti vnútrobloku, zároveň ako informácia, čo je možné zmeniť hneď a zvýšiť kvalitu využívania priestoru.
- Najmä pre **projektantov vnútrobloku**, ktorý sa vďaka správe dozvedia ako sa obyvatelom vo vnútrobloku denne žije s čím sú spokojní/nespokojní a v neposlednom rade aj ich prania a obavy.

Participatívny proces prebiehal od marca do konca júna 2024. Za priebeh bol zodpovedný Inštitút participácie. Cieľom procesu bolo spoznať potreby užívateľov vnútrobloku a zohľadniť ich v budúcej podobe priestoru. Ďakujeme všetkým, ktorí sa do procesu zapojili za stretnutia aj rozhovory.

Ďakujeme, že Vám na Kvetnej záleží.



## Popis lokality

Vnútroblok Kvetná leží v mestskej časti Západ. Jeho hranicami sú ulica Jána Hollého a Duklianskych hrdinov. Rozmery vnútrobloku sú 110 m na dĺžku a 55 m na šírku. Rozmedzie širšieho územia sú ulice Zlatovská, Bratislavská, Staničná.

Vnútroblok je kompaktný a pomerne uzavretý, zo všetkých strán ohraničený bytovými domami. Prístup doň je z troch miest cez pešie chodníky. Autá do vnútrobloku prístup nemajú.

Nachádza sa tu oplotené ihrisko s umelým trávnikom a malými brámkami, asfaltové ihrisko s obručami na basketbal, ihrisko zložené z prvkov pre väčšie aj menšie deti a lavičiek. Tzv. „kút alebo skalka“ je oplotený priestor, ktorého pôvodnou myšlienkou bola komunitná záhrada, ale aktuálne nie je vôbec vyžívaný, naopak je zanedbaný.

Vedľa detského ihriska sa nachádza nepoužívaná studňa (vrt s podzemnou vodou) s potenciálom závlahy priestoru. Z bezpečnostných dôvodov je prekrytá dreveným domčekom

Výrazným prvkom vo vnútrobloku je socha Tulipán z 80. tých rokov, ktorú zaznamenala organizácia Hlava5 počas mapovania verejného priestoru v Trenčíne.

V blízkosti vnútrobloku sa nachádza väčší supermarket, menšie prevádzky ako mäsiarstvo, pohostinstvo, lekáreň, obchod s potrebami do domácnosti a i. Ihrisko vo vnútrobloku je jediné v okolí a preto je veľmi využívané návštevníkmi z okolia.



# Ciele participatívneho procesu

- Cieľom mesta je budovanie nových/revitalizovaných území, ktoré budú slúžiť širokej verejnosti a budú spĺňať potreby každej vekovej kategórie. Participatívny proces umožňuje zapájanie verejnosti do revitalizácie vnútrobloku.
- Cieľom je získať informácie o lokalite, ľuďoch a ich potrebách. Participácia pri obnove priestoru vysvetľuje a informuje obyvateľov o priebehu, postupoch, čo je finančne a technicky možné a v neposlednom rade dáva príležitosť vyjadriť sa každému.
- Naším cieľom je zohľadniť názory a informácie získané od obyvateľov a návštevníkov a definovať kľúčové predstavy o budúcom rozvoji lokality.

Všetky potrebné dáta a informácie sme získali vďaka Komplexnému mapovaniu okolia, zberu dát v teréne a v dotazníku, vrátane množstva stretnutí a rozhovorov s obyvateľmi a návštevníkmi vnútrobloku.

Správa ako celok bude tiež prílohou zadania pre projektantov, ktorí budú dokumentáciu k obnove pripravovať.



# Základné zistenia

Využitie vnútrobloku Kvetná

Zhrnutie hlavných zistení a odporúčaní z participatívneho procesu, ktoré zaznievali skrz všetky použité metódy. V kapitole Podrobné zistenie, je možné nájsť viac podrobností o zozbieraných podnetoch.

## Obyvatelia Kvetnej vnímajú vnútroblok ako:

### Priestor plný zelene

Obyvatelia aj návštevníci sa zhodli, že tento priestor vnímajú ako pekný a rozľahlý s dostatkem zelene. Spomínajú "Čím je zelene vo vnútrobloku viac, tým je to lepšie." Chcú čo najviac stromov zanechať, pretože poskytujú chlad a tieň a zároveň vytvárajú ideálne miesto na stretávanie sa. Veľkou témou je údržba zelene, ktorú obyvatelia vnímajú ako neuspokojivú.



### Bezpečné miesto

Vnútroblok je vnímaný ako miesto, kde sa môžu ľudia voľne pohybovať, bez obáv z prechádzajúcich automobilov a hluku z premávky. Pre rodiny s deťmi predstavuje ideálne miesto, kde sa nemusia báť a neustále kontrolovať svoje deti, ktoré sa tu môžu voľne pohybovať bez rizika. Tento pocit rušia povalujúce sa odpadky, psie výkaly a hluční návštevníci vo večerných hodinách.

### Zanedbané detské ihrisko

Najviac využívaným priestorom je detské ihrisko, ktorého prvky však obyvatelia vnímajú ako opotrebované a prajú si ich obnovu. V širšej lokalite je to jediné ihrisko pre deti a využíva ho veľa návštevníkov. Obyvatelia poukazujú aj na to, že v lete na ihrisko priamo svieta slnko a do pieskovisko padá ihličie a šišky zo stromov, ktoré sú priamo nad ním.



### „Skalka/kút“

Je plotmi ohradený priestor, ktorý mal pôvodne slúžiť ako komunitná záhrada. Staršie deti tento priestor v obľube využívajú na hru a preto by ho chceli zanechať. Ale pre veľkú časť obyvateľov je to tmavý kút plný neporiadku, ktorý by sa mohol dať zhodnotiť oveľa lepšie.

## Vnútroblok ako nevyužitú miesto na stretávanie

Ľudia vidia veľký potenciál pre zlepšenie využitia vnútrobloku a doplnenie ďalších aktivít v ňom. Oceňujú zeleň, tieň, dostatok odpočinkových plôch, ale poukazujú na málo miest na posedenie. Zároveň je veľká obava, že keď sa priestor upraví, bude lákať omnoho viac rôznych skupín, ktoré môžu nový a pekný priestor zničiť. Už teraz poukazujú na hlučnosť, ktorá sa s príchodom návštevníkov môže ešte viac zvýšiť.

## Oblúbené betónové a futbalové ihrisko

Veľkej obľube sa tešia aj futbalové a betónové ihrisko. Betónové ihrisko slúži nielen na loptové hry ale aj ako priestor na iné aktivity napr. cvičenie, jazda na detskom odrážadle či florbal.

Futbalové ihrisko je podľa obyvateľov využívané najviac. Obyvatelia si veľmi dôrazne žiadajú výmenu povrchu futbalového ihriska z dôvodu aktuálne už nevyhovujúcemu stavu.

## Dobrá lokalita a príjemné bývanie

Miestnym sa býva v lokalite celkovo dobre, sú blízko centra mesta a zároveň v tichom prostredí. Celková atmosféra je podľa nich príjemná, každý si tu nájde to svoje a môže si naplno užívať všetky benefity, ktoré táto lokalita ponúka.

## Priestor, ktorý potrebuje obnovu a malé zmeny

Obyvatelia sú všeobecne s tým, čo sa vo vnútrobloku nachádza a rozmiestnením prvkov pomerne spokojní. Väčšina opýtaných sa však zhodla, že celkovo vnútroblok pôsobí zastarano a potrebuje obnovu. Či už ide o zeleň, chodníky, športoviská, alebo prvky na detskom ihrisku.



## Obyvatelia Kvetnej si vo vnútrobloku prajú:

Dôležité zistenia o budúcej podobe lokality a témy, na ktorých sa obyvatelia zhodnú a ukazujú sa naprieč celým procesom.

### Zachovanie zelene a jej lepšiu údržbu

Najčastejšou požiadavkou bolo zachovanie zelene a jej udržiavanie. Zobierané podnety sa týkali zlepšenia stavu zelene, doplnením o vysoké stromy. Pri ich výsadbe obyvatelia žiadajú myslieť aj na dostatočnú vzdialenosť od okien bytových domov. Menej preferované sú nízke kríky, ktoré bývajú plné odpadkov, zasahujú do chodníkov a nevytvárajú tieň.

### Priestor na stretávanie a oddych

Rôzne vekové kategórie vnímajú priestor vhodný na posedenie s rodinou a priateľmi aj ako miesto na relax. Aktuálne však tento potenciál podľa nich nie je využitý. Prajú si viac posedení so stolíkmi, tak aby vznikla oddychová zóna.

### Priestor na rôzne aktivity pre dospelých

Obyvatelia si prajú miesto, kde by sa mohli venovať voľnočasovým aktivitám ako sú: šach, ping-pong, petang, workout a podobne. Chýba im priestor, ktorý by nebol určený len deťom.

### Vodný prvok

Kohútik s pitnou vodou a interaktívny vodný prvok boli požiadavky, ktoré sa potvrdili v rozhovoroch s obyvateľmi a aj v dotazníku. Osvieženie či doplnenie vody počas pobytu vonku, by zvýšil komfort trávenia času vo vnútrobloku. Interaktívne vodné prvky v zmysle zábavy, ale aj ako letné osvieženie pre deti.





# Aký bol priebeh procesu

## Pozorovanie územia, rozhovory, verejné stretnutie, individuálne rozhovory

Celý participatívny proces prebiehal od marca do júna 2024 a zahŕňal viacero aktivít, ktoré sa navzájom dopĺňali. Získali sme informácie založené na skúsenostiach ľudí ale aj informácie podložené dátami.

## Harmonogram participácie

Časovú os všetkých aktivít s dátumami vidíte na priloženom obrázku, ale zjednodušene môžeme povedať, že celý proces zahŕňal:

- Interné stretnutie MsÚ
- Stretnutie s poslancami
- Informačná kampaň
- Mapovanie verejného priestoru
- Individuálne rozhovory a ankety
- Verejné stretnutie s obyvateľmi vo vnútrobloku formou pikniku
- Dotazník
- Spracovanie záverečnej správy

## HARMONOGRAM



## Koho sme zapojili?

V tejto časti môžete vidieť na dole priloženom obrázku, koho sme zapojili do procesu participácie a akým spôsobom. Široké spektrum zainteresovaných strán, od odborníkov až po verejnosť, sa podieľalo na získavaní potrebných informácií. Každá skupina priniesla do procesu svoj jedinečný pohľad.



## Mapovanie územia

V rámci participatívneho plánovania vnútrobloku na Kvetnej sme zrealizovali pozorovania priamo v teréne a to najmä za účelom bližšieho spoznania lokality a samotných ľudí, ktorí tam bývajú, poprípade sa tam zdržiavajú. Pozorovania, tzv. mapovania verejného priestoru, sme uskutočnili štyri krát počas štyroch mesiacov. Každé mapovanie trvalo hodinu a pol a počas neho sme fyzicky navštívili priestory vnútrobloku.

Zoznámenie s územím prebehlo začiatkom marca a pokračovalo skrz celý participatívny proces. **Slúži najmä na spoznanie riešeného územia**, zmapovanie slabých miest a taktiež sme ho využívali na individuálne neformálne rozhovory s obyvateľmi a návštevníkmi vnútrobloku. Sledovali sme tiež pohyb chodcov či len prechádzajú a akými trasami, psíčkarov, taktiež využívanie územia - detské ihrisko, lavičky, asfaltové aj futbalové ihrisko.

## Susedský piknik s obyvateľmi a návštevníkmi

Verejné stretnutie vo vnútrobloku sa uskutočnilo 13.4.2024. Pre obyvateľov boli pripravené tri stanoviská. Pri prvom mohli na pocitovej mape zaznačiť a diskutovať o svojich obľúbených miestach aj o tom kde vidia problémy vnútrobloku. Tiež sa vyjadrovali aj k tomu, čo by si priali zmeniť. Druhé stanovisko malo podnadpis "Kvetná o 5 rokov" a venovalo sa vyslovene budúcnosti vnútrobloku. Podnety sa zapisovali na farebné lepy a lepili na pripravenú tabuľu, tak aby si ich mohli pozrieť aj ostatní susedia. Tretie stanovisko bolo venované deťom. Mohli si tu kresliť a rozprávať o tom čo by si vo vnútrobloku priali. Každé zo stanovísk malo facilitátorky, ktoré viedli diskusiu a zapisovali všetky

podnety. Ak bolo potrebné dávali aj doplňujúce otázky na zistenie celkovej atmosféry fungovania vnútrobloku.



## Dotazníkový prieskum

Na základe pozorovania, rozhovorov a verejného stretnutia bol pripravený dotazníkový prieskum, ktorý sa skladal zo 14 otázok. Dostupný bol od 16. do 31.5.2024 na webovej stránke mesta a sociálnych sieťach mesta. Dotazník **bol roznesený do schránok** v panelákoch v tesnej blízkosti riešeného územia a bolo ho možné odovzdať do pripravenej schránky v predajni Tauris Mäsiarstvo u býka v tom istom čase. Na predajni sa nachádzali aj “čisté” dotazníky, ktoré si verejnosť v prípade záujmu vedela ešte zobrať a vyplniť.

Bol anonymný, skladal sa zo 4 častí. Prvou bolo aktuálne využívanie vnútrobloku, kde sme sa pýtali čo zvyčajne vo vnútrobloku robia, čo sa im páči a čo nie. Druhá časť zisťovala prania do budúcnosti a obavy z obnovy priestoru. V tretej boli štatistické údaje o ľuďoch, ktorí dotazník vyplnili. V poslednej štvrti časti sme zisťovali všeobecnú informovanosť o dianí v meste s cieľom zlepšiť ju.



## Ľudia na Kvetnej

Vnútroblok je obľúbeným miestom na oddych a relax pre všetkých. Stretávajú sa tu ľudia z rôznych prostredí, napríklad miestni obyvatelia, návštevníci, skupiny tínedžerov, vrátane ľudí z prostredia etnických a jazykových menších.

Využitie vnútrobloku sa počas dňa mení. Priestory vnútrobloku sú využívané najviac v letných mesiacoch.

Ráno ho využívajú najmä chodci prechádzajúci do inej časti mesta. V dopoludňajších hodinách sú návštevníkmi deti v sprievode starých rodičov a rodičov. Po poludní sa k nim pridávajú aj tie, ktoré prichádzajú bez sprievodu a trávajú tu svoj voľný čas. Kedykoľvek v priebehu dňa sa tu najmä po vonkajšej strane vnútrobloku prechádzajú ľudia, ktorí venčia svojich psov. Vnútrotný priestor vnútrobloku nie je na tieto účely veľmi využívaný, verejnosť sa tam zdržiava takmer vždy za konkrétnym cieľom.

Samotní ľudia popisujú vnútroblok ako priestor, kde sa zmenili jeho obyvatelia. Niektorí to vnímajú ako dôsledok investičného predaja bytov, iní cez skutočnosť, že ľudia sú v súčasnej dobe zaneprázdnení a majú menej času. Susedských stretnutí nie je veľa a tým pádom ani príležitostí na spoznávanie sa.

## Domáci

Sú najpodstatnejšou skupinou, ktorá sa vo vnútrobloku nachádza. Poznajú to tam najlepšie, a tým, že tam žijú celý svoj život majú špecifický vzťah k celému priestoru. Práve oni sú tí, ktorí si najviac želajú obnovu, teda to, aby sa zastaralé prvky nahradili za nové. Domáci sa aktívne zapájajú do života vo vnútrobloku, či už ide o jeho údržbu, trávenie času s deťmi na ihrisku alebo oddychovaním na lavičkách. Keďže veľa obyvateľov má psa, ich pohyb je tam bežnou súčasťou.

## Návštevníci

Počas mapovania verejného priestoru sme komunikovali s ľuďmi, ktorí na Kvetnej nebývajú, ale dochádzajú z neďalekých rodinných domov ale aj zo vzdialenejších lokalít. Dôvodom návštev vnútrobloku je najmä detské ihrisko a športoviská, ktoré sú v tejto lokalite jediné a majú veľmi dobrú dostupnosť. Vďaka svojej pravidelnej návšteve sa tak poznajú aj s domácimi. Návštevníci vnútrobloku sem prichádzajú rôzne, najmä však na bicykli a pešo s kočíkmi.

## Deti

Priestory vnútrobloku sú **využívané predovšetkým deťmi**. Počas mapovania sa zistilo, že ide o menšie deti prichádzajúce v doprovide dospelých a skúmajú každý kút, od futbalového ihriska, cez preliezky až po voľné trávnaté plochy. V chladných mesiacoch boli vyhľadávané a v obľube miesta na slnku aj pri vonkajšej strane bytových domov, ktoré sa zvyčajne na hru nevyužívajú.



## Žiaci a študenti

Osobitnou skupinou sú študenti neďalekých stredných škôl, ktorí chodia vonkajšou stranou vnútrobloku do susediaceho supermarketu. Avšak nevyužívajú na to existujúce chodníky popri bytových domov, ale asfaltovú cestu pre vozidlá. Touto trasou si skracujú cestu nielen študenti, ale aj ostatní prechádzajúci. V rámci priestorov vo vnútri, mladí trávia svoj voľný čas najmä na futbalovom ihrisku.



## Seniori

Pre túto skupinu obyvateľstva je Kvetná miestom, kde žijú celý svoj život. Mnohí uvádzajú viac ako 30 rokov ich pobytu. **Cenia si, že sa pri revitalizácii myslí na nich a že sú vypočutí.** Avšak aj medzi nimi sa nájdu skeptici, ktorí neveria, že sa dožijú plánovanej obnovy. Stále sa dá o nich povedať, že sú najaktívnejšou skupinou. Napríklad na verejnom stretnutí ale aj pri pozorovaní priamo v teréne sú to práve oni, ktorí chodia s vnúčatami na detské ihrisko najčastejšie,



starajú sa o predzáhradky a organizujú brigády na údržbu vnútrobloku. Dlhoroční obyvatelia Kvetnej poznajú jej históriu a zároveň si želajú obnovené miesto, kde sa zachová jedinečný charakter celého sídliska.

## Ľudia venčiaci psov

Môžeme ich rozdeliť na dve skupiny. Tá, ktorá sa správala k okoliu zodpovedne, mala psa na vôdzke a nenechala psie výkaly na tráve. Aj keď tých, ktorí sa takto správali bolo viacej, našli sa tu aj menej zodpovední, ktorí robia presný opak a nerešpektujú ani zákaz vstupu so psom na detské ihrisko. Počas krátkych rozhovorov vyplynulo, že by mestská polícia mala robiť aj kvôli tomuto problému častejšie hliadky a dávať exemplárne pokuty.

## Konflikty medzi rôznym využívaním vnútrobloku

Niektorí obyvatelia majú obavy, ale aj skúsenosti s nadmerným hlukom a neporiadkom, ktorý z času na čas sprevádza ich pobyt vo vnútrobloku. Toto správanie narúša jeho pokojné prostredie a je nepríjemné pre ostatných. Príkladom je problém s odpadom na detskom ihrisku, najmä



pri stolíku so sedením. Možno tam nájsť fľaše od alkoholu a ohorky od cigariet. Tento neporiadok ohrozuje zdravie a bezpečnosť detí a znižuje celkovú atraktivitu ihriska. Je dôležité, aby sme spoločne, bez ohľadu na etnickú príslušnosť, našli riešenia, ako udržiavať ihrisko čisté a príjemné pre všetkých.

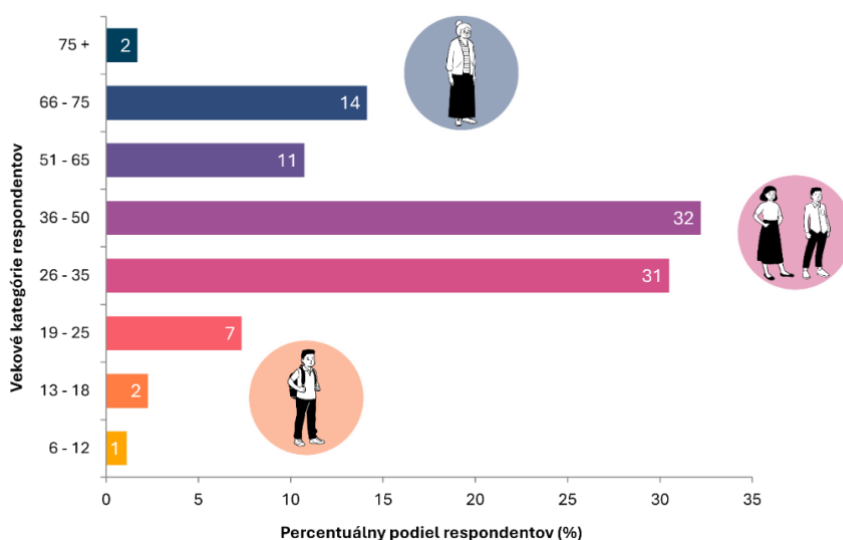
# Podrobné zistenia

V nasledujúcej časti sa podrobne venujeme analýze získaných dát. Vychádzame predovšetkým z výsledkov dotazníkového prieskumu a doplníme ho o podrobnosti a vysvetlenia zozbierané z rozhovorov počas mapovania, z individuálnych rozhovorov a z verejného stretnutia (pikniku).

Podľa zrealizovaného dotazníkového prieskumu. Dotazník vyplnilo celkovo 177 ľudí, z toho 122 ho vyplnilo online a 55 papierových dotazníkov sme našli v na to určenej schránke.

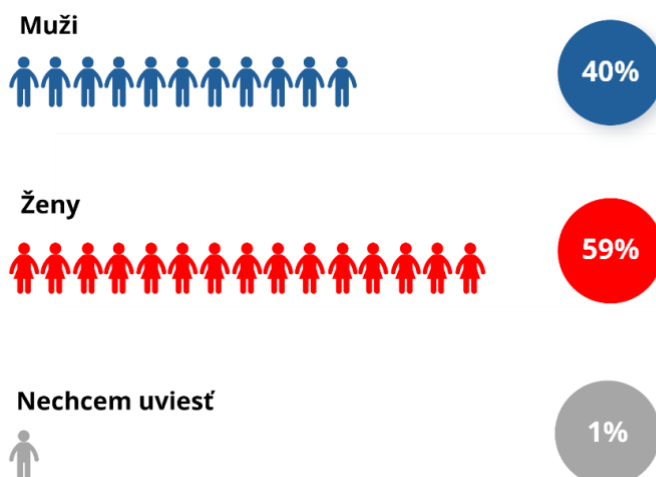
## Obyvatelia podľa veku

Najčastejšou vekovou kategóriou respondentov boli ľudia vo veku 36-50 rokov, tesne za nimi boli 26-35 roční. Podľa demografických údajov v lokalite býva najviac obyvateľov v rozmedzí 64-80 rokov z čoho na dotazník odpovedalo približne 28 ľudí. Vôbec sa nepodarilo zapojiť deti pod 13 rokov a veľmi málo odpovedí máme aj od mladých ľudí vo veku 13-25 rokov.



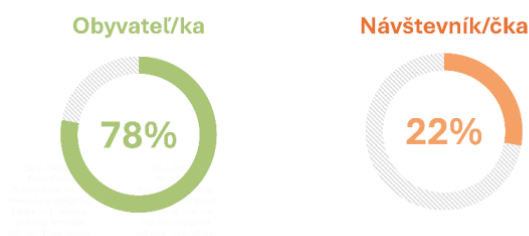
## Obyvatelia podľa pohlavia

Do dotazníka sa zapojilo viac žien než mužov, a to konkrétne 105 žien, čo predstavuje 59% respondentov.



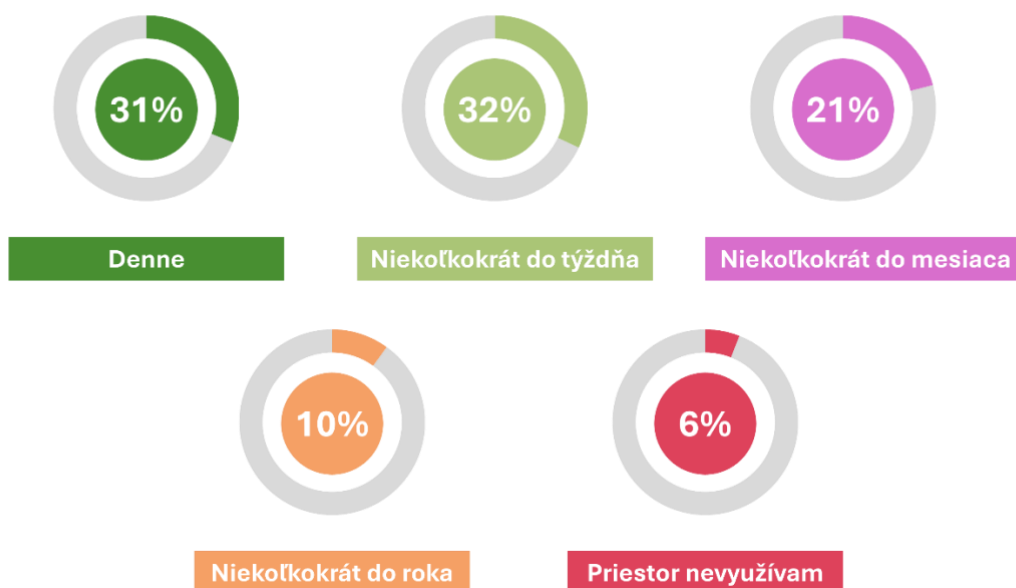
## Obyvatelia vs. návštevníci

Dotazník vyplnilo viac obyvateľiek a obyvateľov v počte 138 a 39 návštevníčok a návštevníkov. Väčšina odpovedajúcich (55, t.j. 31 %) využívajú vnútroblok denne, a niekoľkokrát do týždňa (56 odpovedí t.j. 32 %).



## Ako často využívate vnútroblok?

Podľa nasledujúcej otázky sme zistili, že najčastejšou odpoveďou bolo, že vnútroblok sa využíva niekoľkokrát do týždňa (56 odpovedí) a denne (55 odpovedí). Celkovo 38 odpovedajúcich chodí na Kvetnú niekoľkokrát do mesiaca a 18 niekoľkokrát do roka. Len 10 respondentov priestor nevyužíva vôbec.



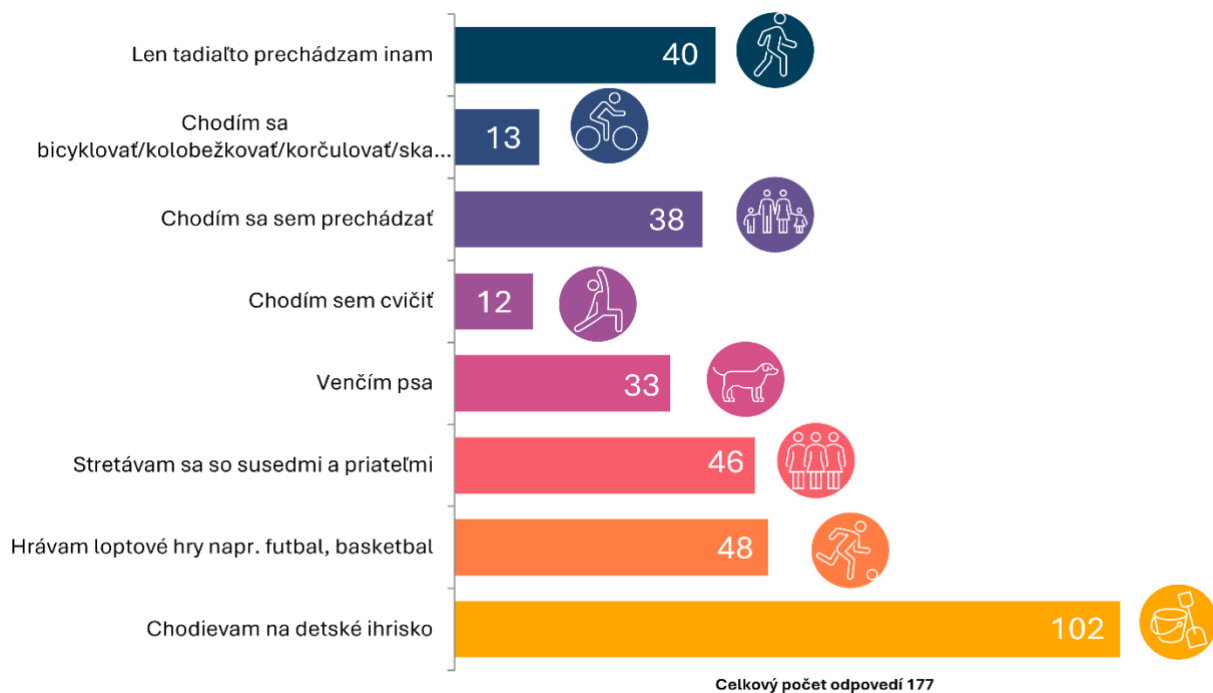


## Súčasný stav

Ďalej sa zameriame ako vnímajú ľudia svoj vnútroblok, ako ho aktuálne využívajú, čo si na ňom cenia, a čo vnímajú ako problémy.

### Čo vo vnútrobloku robíte najčastejšie?

Obyvatelia a návštevníci využívajú najviac detské ihrisko (102 odpovedí), ďalej tu hrávajú loptové hry (48 odpovedí). Spomedzi všetkých respondentov 46 uviedlo, že sa tu stretávajú s priateľmi z čoho bolo 15 ľudí nad 50 rokov a 31 ľudí pod 50 rokov.



## Spokojnosť s vnútroblokom

Vyjadrite svoju spokojnosť/ nespokojnosť:

Z grafu vyplýva, že **najspokojnejší sú ľudia s množstvom zelene**, pomerne spokojní sú aj s rozmiestnením zelene.

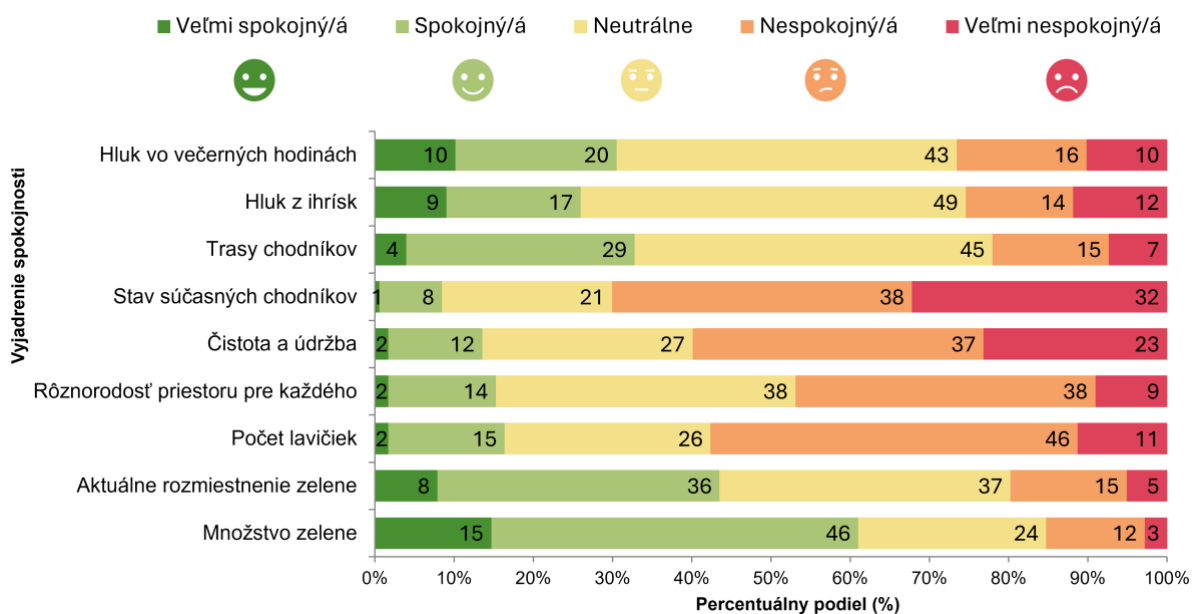
Najnespokojnejší sú so stavom súčasných chodníkov, údržbou a čistotou a tiež počtom lavičiek. Tieto dáta môžeme potvrdiť aj z rozhovorov počas verejného stretnutia, kde bola zeleň najsilnejšou témou. Obyvatelia spomínali najmä potrebu jej revitalizácie a strach z výrubu resp. žiadali o jej zachovanie. Pri výsadbe nových stromov si viacerí želali, aby boli ďalej od okien bytových domov než v súčasnosti. Poukázali tak na zelený plot pod oknami pri skalke/kúte, ktorý je príliš vysoký a tým tieni a vytvára plesne a vlhko v bytoch.

Nespokojnosť so **zeleňou** súvisela aj s nedostatkom stromov pri vchodoch bytových domov (napríklad 6 – 8), čo nám obyvatelia spomenuli v rámci pocitovej mapy.

Okolo bytových domov sú chodníky nové, avšak priamo vo vnútrobloku bol hodnotený **stav chodníkov** skôr negatívne. Na niektorých miestach sú „vychodené“ cestičky, čo znamená, že **trasy chodníkov** si prirodzeným pohybom prispôbili. Čo sa týka **čistoty a údržby**, obyvateľom veľmi vadia napr.

padajúce šišky a ihličie znečisťujúce najmä pieskovisko, považujúce sa odpadky či psie výkaly. Aj vďaka týmto dôvodom prevládala v otázke čistoty negatívny postoj.

**Hluk** je jednou z tém, v ktorej sa obyvatelia nezhodnú. Príčin nespokojnosti je viacero, napr. hluk z betónového a futbalového ihriska, hluk vo večerných hodinách a zároveň je tu obava z hluku, ktorý nastane po obnove a vynovení priestoru. Na druhej strane sú obyvatelia, ktorí považujú hluk za prirodzenú súčasť života vo vnútrobloku.



## Ako ste spokojná/ý s priestormi vo vnútrobloku?

V tejto otázke sa obyvatelia mohli vyjadriť k spokojnosti s konkrétnymi priestormi vo vnútrobloku a k celkovému rozmiestneniu prvkov vo vnútrobloku.

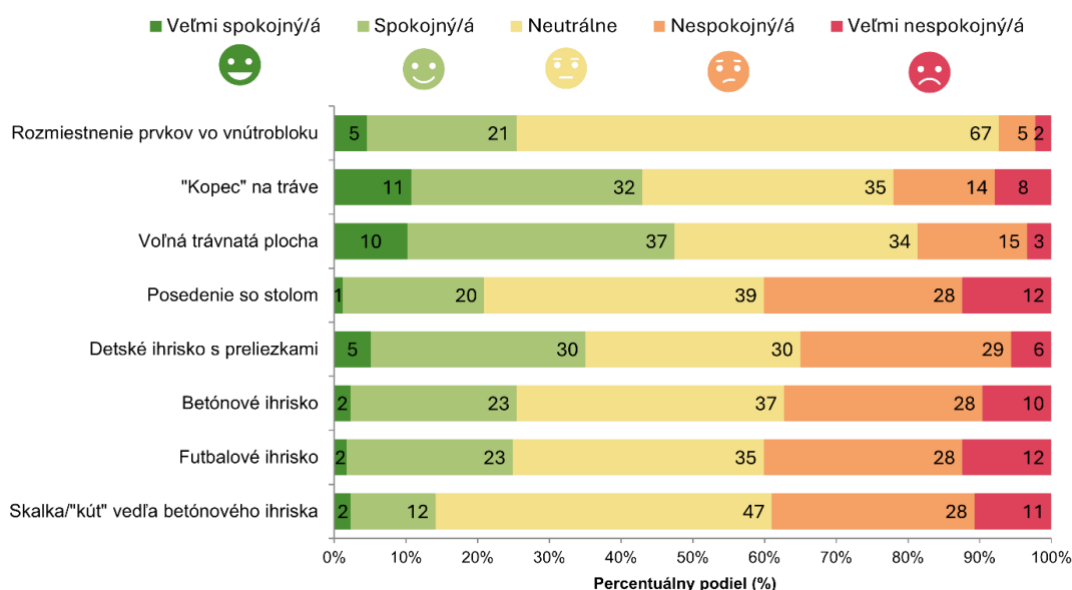
Ukázalo sa že pre obyvatelia sú pomerne spokojní s voľnými trávnatými plochami s kopcom na tráve aj s rozmiestnením prvkov. Pri týchto možnostiach spokojnosť alebo veľkú spokojnosť zaznačilo cez 40% ľudí. 35% je spokojných aj detským ihriskom. Pomerne dosť hlasov okolo 30% - 40% bolo aj pre neutrálne vnímanie dotazovaných prvkov.

Negatívnejšie sú vnímané futbalové ihrisko, posedenie so stolom, skalka, betónové ihrisko a detské ihrisko.

Zaujímavé je že miera spokojnosti a miera nespokojnosti s detským ihriskom je takmer vyrovnaná. Z odpovedí v rozhovoroch sme zistili, že obyvatelia si ihrisko veľmi cenia, chceli by ho ale obnoviť a napríklad doplniť o tienenie niektorých prvkov. Pri betónovom ihrisku nám obyvatelia spomínali, že je navyše využívané v lete. Nespokojnosť súvisela s hlukom tak ako aj pri futbalovom ihrisku, kde sa tiež obyvatelia sťažovali na hluk lopty pri odraze z bočných betónových mantinelov a na zničenú umelú trávku. Pri hodnotení posedenia so stolom im vadilo najmä stretávanie sa v neskorých hodinách. Všetky tieto prvky majú aj veľa priaznivcov, miera spokojnosti s nimi je cez 20%.

Oveľa menej len čosi cez 10% obyvateľov je spokojných so skalkou, nespokojnosť ich ale vyjadrilo 40%. Toto miesto bolo najviac diskutovaným aj počas verejného stretnutia (pikniku). Obyvatelia sa negatívne vyjadrovali k jej celkovej funkčnosti a nebezpečnosti pre deti. Vnímajú ako tmavý, zanedbaný kút plný

neporiadku, ktorý by si želali presvetliť a prepojiť so zvyškom priestoru. Na druhej strane väčšie deti tento „kút“ využívajú pre hry s kamarátmi. K tomuto treba podotknúť, že deti neboli dostatočne zapojené do dotazníkového prieskumu a treba teda prihliadať na ich osobné vyjadrenia vo väčšej miere.



Ak nám chcete niečo k otázkam 2, 3 doplniť, využite tento priestor:

Na otázku odpovedalo 64 respondentov.

Touto doplňujúcou otázkou sme chceli dať priestor aj na možno neočakávané témy, ktoré neboli spomenuté a reflektujú/odzrkadľujú ďalšie potreby obyvateľov a návštevníkov vnútrobloku. Aj keď sa na budúcnosť pýtame v ďalšej časti dotazníka, tak už tu sa odpovede týkali najmä predstáv a to napríklad: doplniť nerušivé osvetlenie, kvety, viac hojdačiek, fitness zónu, skrinku na knihy a časopisy, smetné koše na triedený odpad.

*„Vo vnútrobloku je dostatok zelene, avšak nie veľmi dobre rozmiestnená.“*

*„Vybudovať chodníky tak, aby sa dalo prejsť aj s kočíkom k pieskovisku a hojdačkám, taktiež k preliezkam.“*

*„Hracie prvky detského ihriska sú v dezolátnom stave. "Skalka" slúži ako verejné WC. Na ihrisku sa nedodržiava žiaden návštevný poriadok a najmä v letných mesiacoch tam býva aj v noci veľa hluku. Jedinou pozitívnou stránkou vnútrobloku je veľa zelene.“*

## Budúcnosť vnútrobloku

Dôležité je tiež poznať predstavy a potreby či už obyvateľov alebo návštevníkov vnútrobloku. Nasledujúce otázky dotazníka sú preto zameraných na budúcnosť vnútrobloku.

### Čo by ste doplnili do vnútrobloku?

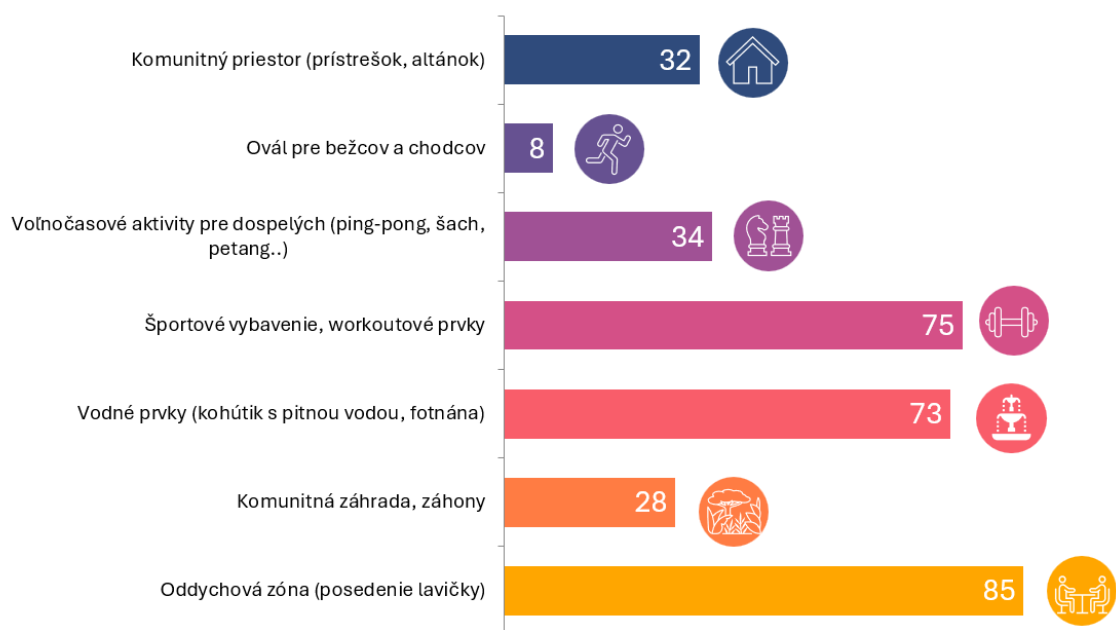
Táto otázka bola zameraná na budúce možnosti rozvoja vnútrobloku a respondenti si mohli vybrať maximálne 2 možnosti.

Najviac obyvateľov (85) prioritizovalo že by si vo vnútrobloku prialo doplniť oddychovú zónu a posedením a lavičkami. Tesne za tým skončilo aj doplnenie športového vybavenie a workoutových

prvkov (75hlasov) a vodných prvkov v podobe kohútika s pitnou vodou a fontány (73hlasov). Ostatné návrhy výrazne zaostávajú.

Najčastejšie odpovede sa zhodujú s rozhovormi, ktoré sme mali počas verejného stretnutia, pikniku s obyvateľmi. Obyvatelia spomínali chýbajúce lavičky resp. priestor na stretávanie a taktiež športové vybavenie pre dospelých. Okrem iného sa spomínali aj rôzne komunitné aktivity, ktoré by radi obyvatelia v priestore robievali, napr. MDD, malé pódium alebo ohnisko. Tieto sa ale ukázali ako kontroverzná téma. Na verejnom stretnutí vznikla diskusia o tom či nebudú prinášať hluk, dym a zápach.

Vodný prvok ale hlavne kohútik s pitnou vodou by si priali obyvatelia skrz všetky generácie.

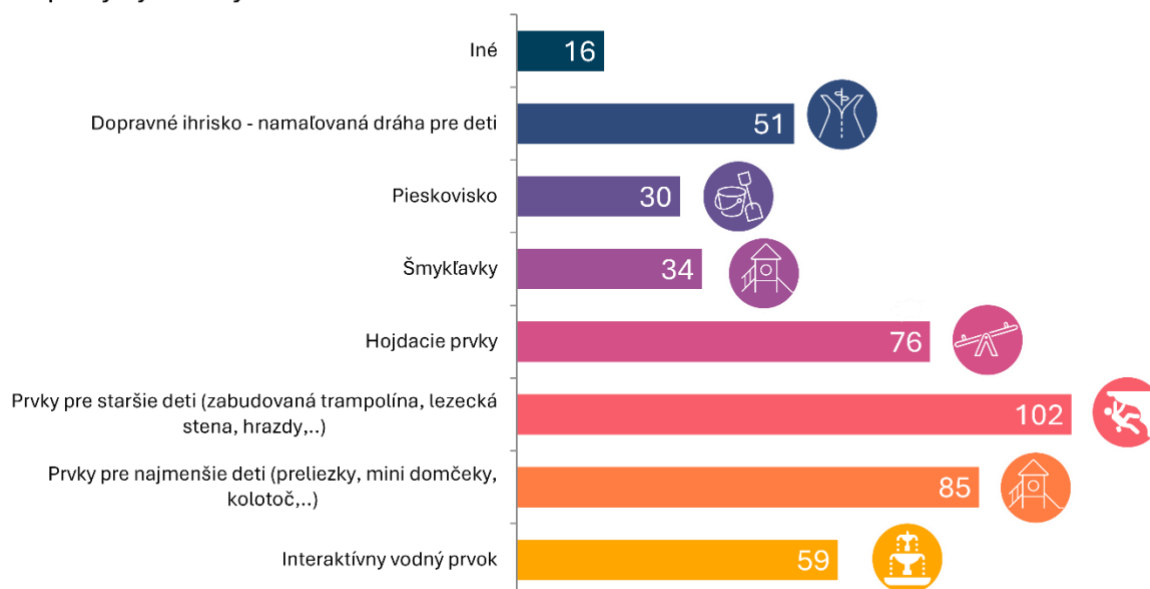


## Aké prvky by mali byť súčasťou detského ihriska?

Priestor detského ihriska je najviac využívanou časťou vnútrobloku. Rozhovory, mapovania aj stretnutie potvrdili, že ihrisko je potrebné obnoviť, vymeniť hracie prvky. Užívateľom chýba najmä tieň počas teplých dní pretože najväčšia časť ihriska sa nachádza priamo na slnku.

Najžiadanejšie sú hojdacie prvky a taktiež šmyklavky. Jednou z variant obnovy betónovej plochy je na jej povrch namaľovať dopravné ihrisko. Avšak **najviac chýba priestor pre staršie deti**, priamo z rozhovorov aj s nimi sme zistili, že „skalku/kút“ využívajú na voľnú hru, čo sa nepáči niektorým ďalším obyvateľom hlavne staršej generácie.

## Aké prvky by mali byť súčasťou detského ihriska?



## Chceli by ste nám k budúcej využitiu vnútrobloku niečo doplniť?

Získali sme 52 odpovedí.

Okrem zmien na ihriskách ako doplnenie prvkov si obyvatelia prajú aj priestor pre psov. Tento priestor spomínali obyvatelia aj v rozhovoroch počas mapovania a na verejnom stretnutí.

*“Uvítala by som nejaký ohradený park pre psov”*

*“Je nutné ohradiť/vyhradiť trávnatú plochu pre psičkárov, inak si psy behajú po celom vnútrobloku”*

*„Priestor pre psíky s prekážkami a ohradený.“*

Ďalej by si priali doplniť najmä miesta na stretávanie a aktivity pre dospelých

*“Väčšie posedenie so stolom, viac stolov a lavičiek, zelene”*

*“Niečo aj pre dospelých ... okrem jednej lavičky a stola dať viac, možnosť posediť s priateľmi ...”*

Často bola spomínaná tiež zeleň a jej údržba, ktorú by obyvatelia chceli zlepšiť.

*„Zostrihať trošku zeleň lebo je to ako v pralese na niektorých miestach“*

*„Ďalší dôvod prečo žiadam o odstránenie všetkých kríkov za bytom 10 - deti aj dospelí si mylia tieto miesta s toaletou - na čo už vážne nemám nervy. Ventiláčky na oknách otvorené a pod oknami – toaleta“*

*“Prosím, nerúbte už ďalšie stromy a nenahrádzajte ich malými stromčekmi na kamienkoch, ktoré nikdy poriadne nevyrastú. Nie je to náhrada stromu za strom ako to vyzerá na papieri.*

*Prosím, nezmenšujte zelene plochy. Rozpálenej zeme v letných mesiacoch v podobe nepretržitej asfaltovej plochy mám v okolí myslím až príliš veľa.*

## Je niečo, z čoho máte pri plánovanej revitalizácii vnútrobloku obavu?

Svoje obavy nám spísalo 54 ľudí. Najčastejšou obava je zo zničenia nového priestoru, neporiadku, hluku a zníženie pocitu bezpečia. Túto odpoveď uviedlo 20 respondentov.

*„Pekný nový priestor automaticky priťahuje viac ľudí, čo môže zvýšiť hluk pre obyvateľov vnútrobloku.“*

*„Zhlukovanie sa niektorých skupín osôb, znečisťovanie výkalmi, nezbieranie po psoch“*

Medzi všeobecne najčastejšie obavy patrí najmä zníženie počtu zelene, nového priestoru so slabou údržbou.

*„Zničenie zelene, nasadenie "bezúdržbových rastlín", ktoré ale okrem zníženia nákladov pre mesto neprinášajú žiadne iné výhody. (napr. zníženie teploty na ulici vďaka tieňom z väčších stromov, zadržovanie vlhky, alebo domov/potrava pre ostatne živočíchy)“*

*„Že z množstva zelene a trávnatých plôch väčšina zmizne pod asfaltom, betónom...“*

*„Napriek o zníženie počtu a stavu zelene, tu určite ponechať alebo ešte rozšíriť, zveľadiť.“*

Obyvatelia tiež vyjadrili svoje obavy, že obnova bude dlho trvať, vôbec sa neuskutoční alebo bude na ňu málo financií.

*„Nedostatočne množstvo finančných prostriedkov na peknú a kompletnú revitalizáciu“*

*„Že sa o tom bude iba rozprávať, písať a nič z toho...“*

# Odporúčania pre budúci postup

- Vypracovať ideovú architektonickú štúdiu vnútrobloku na základe zistení z participatívneho procesu medzi obyvateľmi.
- V ďalšej fáze znovu urobiť menší participatívny proces príp. workshop s deťmi a mladými ľuďmi do 25 rokov pretože v tejto vekovej kategórii nemáme takmer žiadne dáta o ich potrebách.
- V prípade, ak projektant zaradí do projektu aj areál pre psov je potrebné opätovne prekonzultovať tému s obyvateľmi. Na základe procesu sme zistili, že je oň záujem ale nesprávne umiestnenie môže vyvolať vlnu nespokojnosti.
- Navrhujeme komplexný audit stavu a údržby zelene. Vypracovanie odporúčaní pre skvalitnenie jej údržby, výsadbu nových stromov a revitalizáciu problematických oblastí.
- Vytvoriť edukatívnu kampaň, napríklad letákovou formou priamo k zisteniam na Kvetnej ako predchádzať odpadu a minimalizovať ho. Objasniť verejnosti politiku malých smetných košov. Pokúsiť sa riešiť problém s donášaním odpadu k polopodzemným kontajnerom.
- V spolupráci s Mestským hospodárstvom a správou lesov nájsť správcu priestoru, ktorý bude pomáhať so starostlivosťou a menšou údržbou.



# Malé a rýchle úpravy

Obyvatelia Kvetnej hovorili o problémoch, ktoré je možné vyriešiť rýchlo a zlepšia kvalitu využívania územia. Napríklad:

- pridať informačnú tabuľku k udržiavaniu čistoty pri venčení psov a zvýšenie kontroly zbierania psých výkalov
- skontrolovať detské ihrisko, odstrániť a nahradiť zničené prvky, zakryť pieskovisko, pridať tieniace plachty (napr. prasknutá hojdačka, nevyčistené pieskovisko, odtrhnuté lano na sieti na šmykľavke, trčiace šróby, a iné)
- umiestniť lavičky viac do tieňa, pridať posedenie so stolíkom na oddych a stretávanie sa
- umožniť vstup záchranných zložiek do vnútrobloku vynechaním jedného parkovného miesta, a myslieť aj na prístupnosť techniky, ktorá udržiava vnútroblok

